

# Nyhetsbrev påske 2021



## Vadsø menighet



DEN NORSKE KIRKE



Landart v/konfirmanter

# *Påskan er hele livet på én uke.*

*Karsten Isachsen*

## **Velkommen til påskenummeret av vårt nyhetsbrev!**

### *Påske i Vadsø menighet:*

#### *Åpen kirke i påska*

Vadsø kirke vil være åpen i "kirketida" fra kl 11.00 til 13.00 palmesøndag, 29.mars og første påskedag, 4. april.

Begge dager vil flere av kirkens ansatte være til stede. Hver hele og halve time vil vi synge en salme, lese en bibeltekst og be sammen. Palmesøndag vil vi lese tekster fra de fire evangeliene, knyttet til palmesøndag.

Påskedag vil vi lese tekster knyttet til skjærtorsdag, langfredag og påskedag.

Begge dager vil ansatte fra menigheten være til stede i åpningstiden og det vil være mulighet for å slå av en prat.

Vi håper mange har lyst til å ta turen innom kirka i påskan.

Hvis været tillater det, byr vi på en kopp kaffe ute på kirkebakken. Det blir også en liten påskeoverraskelse til alle som kommer innom.



## *Biskopens påskehilsen på kvensk, nordsamisk og norsk:*

### *Korona pääsiäisaikana*

Moni meistä olema jo kohta harjantunheet siihen ettemä saaha olla myötä jumalanpalveluksissa. Jo yli vruen meilä oon ollut sulkeutuminen ja melkhein sulkeutuminen. Olema kyllästynheet. Kyllästynheet rajotukshiin ja pandemiaan. Niin kyllästynyt että se jo vaikuttaa tervheytheen, sekä fyysisheen että psyykkisheen tervheytheen.

Korona oon kuolemantauti. Paljon ihmisiä oon kuolu tauthiin ympäri mailmaa. Kans Norjassa monta sattaa ihmistä oon menettänheet hengen. Moni kokkee surua ja kaipua, ja moni pölkkaa saaha tartunnan, ja sairhauen joka seuraa myötä.

”Kaikki mennee hyvin”, met sanoma ja satheenkaari merkittee toivoa. Mutta mikä oikesthaansa tullee menemhään hyvin? Minkälaista tullee olemhaan silloin ko kaikki oon tullu hyvin. Meän häyttyy tossiin toivoa ettei kaikki tule olemhaan niin ko se oli ennen koronaa. Yksinäisiä ja onnettomia ihmisiä oli myös ennen 2020. Oli paljon köyhyyttä sekä Norjassa että muuala mailmassa. Ilmastokriisi oli erittäin toelinen myös vuona 2020, ja vaikka met matkustamma vähemmän nyt, se kriisi ei ole ohi.

Ja kuitenkin met olema yhtä mieltä: ”Kaikki mennee hyvin”. Ja ei tyhä vähän hyvin, mutta kaikinpuolin hyvin.

Koska: toivoa ei kukhaan ota meiltä pois, ei myöskhään pandemiaa. Usko, toivo ja rakkhaus (1. Kor. 13,13) oon meän kristilisen uskon pohjana. Niin se oon aina ollu, ja niin se tullee aina olemhaan.

Koska ei siitä tule tyhä melko hyvä, siitä aikkoo tulla täyelistä. Koska Jeesuksen ylösousemus oon täyellinen. Hän heräs ihanutheen jonka laajakantoisuutta emmä pysty käsittämhään.

Paulus kirjoittaa preivissä Roomalaisile: 6,5; 8-11: *Jos kerran yhtäläinen kuolema oon liittänyt meät yhteen hänen kansa, met myös nousema kuoleista niin ko hän. Tiiämä, että meän vanha mie oon yhessä hänen kansa ristiinnaulittu, jotta tämä syntinen ruumis menettäisi valtansa emmäkä ennää olisi synnin orjia. Se, joka oon kuolu, oon näet päässy vaphaaksi synnin vallasta. Mutta jos kerran olema kuolheet Kristuksen kansa, uskoma että saama myös ellää hänen kansa. Tiiämä, että koska Kristus oon herätetty kuoleista, hän ei ennää kuole eikä kuolemalla ole ennää valtaa hänheen. Ko Kristus kuoli, hän kertakaikkisesti kuoli erhoon synnistä. Ko hän nyt ellää, hän ellää Jumalalle. Ajatelkaa tekin samoin ittestä: tet oletta kuolheet pois synnistä ja elättä Jumalalle Kristuksessa Jeesuksessa.*

Aijoma taistela mailman puolesta jossa kaikile oon hyvä olla. Aijoma olla myötä taistelemassa vasthaan syntiä joka pillaa kaiken, sekä omassa elämässä että mailmassa. Aijoma ellää toivossa ja uskossa. Ja ennen kaikkea aijoma ottaa vasthaan. Armon Jeesus Kristuksessa. Pelastuksen lahjoja.

Älä koskhaan anna toivon kuola,  
Säilytä se sinun sisimässä,  
Se siemen pikkuinen.  
Älä koskhaan anna toivon kuola.

Piä toivosta kiini. Pysyvästi kiini.  
Sielusi tarvittee ankkurin  
Taempaa mailmaa varten.  
Piä toivosta kiini. Pysyvästi kiini.

Piä tästä toivosta kiini.  
Että sie olet rakastettu  
Vaikka maa ja taivas romahtaa.  
Piä tästä toivosta kiini.  
(Hans Olav Mørk 2020)

Olav Øygaard

Pispa Pohjais-Hålogalannin pispakunnassa



## *Korona beassášáiggis*

Mánagasat mis leat juo measta hárrjána ahte eat mana ipmilbálvalussii. Dál lea servodat leamaš ollásii giddejuvvon ja goasii badjel jagi juo. Mii leat dolkan. Mii leat dolkan sierradoaimmaide, njoammudávdii. Muhtimat leat nu dolkan ahte čuočcá dearvvašvuhtii, fysalaš ja psykalaš dearvvašvuhtii.

Koronain sáhtta jápmit. Ollugat leat jápmán máilmmis dán dávdas. Norggas leat mánagačuodi olbmo massán heakka. Olu olbmui lea moraš ja ohcaleapmi, ja ollugat ballet dávdas njoammut sidjiide ja dávdas mii das čuočcá.

Mii doallat gitta doaivvus ahte «Dat buorrána». Arvedávgi govvida doaivvu. Mii buorrána? Mo de šaddá go buot lea buorrána? Mii fertet sávvat váimmusteamet ahte buot ii šattaše nu mo lei ovdal go korona bođii diibmá. Maiddái ovdal 2020 ledje olu olbmot geat ledje okto ja eai dovdan ilolašvuoda. Lei stuora geafivuolta sihke Norggas ja eará báikkiin máilmmis. Dálkkádatroassu lei duohta maiddái jagis 2020, ja vaikko mii eat mátkkoš nu olu go ovdal, de dálkkádatroassu ii leat jávkan.

Muhto liikká mii dadjat: «Buot galgá buorránit». Ii dušše veahá buorránit, muhto galgá šaddat áibbas buorre.

Dasgo: Doaivvu ii váldde mihkkege mis eret, ii velá njoammu dávdage. Osku, doaivu ja ráhkisvuolta (1. Kor. 13, 13) leat min kristtalaš oskku vuodđun. Nu lea leamaš álo ja nu dat bissu álo.

Ii galgga šaddat dušše oalle buorre, muhto ollislaš. Danin go Jesusa bajásčuožžileapmi lea ollislaš. Son bajásčuožžilii hearvávuhtii maid mii eat máhte ipmirdit man stuoressat dat lea.

Paulus čállá romalaččaide 6,5; 8-11: *Dasgo jos mii leat ovttahttojuvvon suinna go jápmit nugo son, de mii maiddái ovttahttojuvvot suinna go bajásčuožžilit jábmiid luhtte nugo son. Muhto jos mii leat jápmán Kristusiin, de mii oskut ahte mii maiddái galgat eallit ovtta suinna. Mii diehtit ahte go Kristus lea bajásčuožžilan jábmiid luhtte, de son ii šat jáme, iige jápmin šat ráđđe su. Go Kristus jámii, de son jámii ovtta gearddi eret suddus. Go son dál eallá, de son eallá Ipmilii. Jurddašehket seammá láhkái iežadet birra: Dii lehpēt jápmán suddus eret ja eallibehtet Ipmilii Kristus Jesusis.*

Mii galgat leat mielde soahtamin máilmmi ovddas gos lea buorre leat. Mii galgat leat mielde soahtamin suddu vuostá mii bilida visot, sihke min eallimis ja máilmmi eallimis. Mii galgat eallit doaivvus ja oskkus. Ja vuosttažettiin mii galgat váldit vuostá árpmu Jesus Kristusis. Bestojumi attáldagaid.

Ellos doaivu,  
bissos dat du siste,  
unna, suojehis gilvagaš.

Ellos doaivu.

Doalat doaivvu. Doala das.

Siellu dárbbáša ájkora  
eatnamii dobbelis.

Doalat doaivvu. Doala das.

Doalat fal doaivvu.

Doaivvo ahte du ráhkistit.

Jus albmi ja eanan duššet.

Doalat fal doaivvu.

(Dárogillii Hans Olav Mørk 2020)

Sámegillii jorgalan Rávdná Turi Henriksen

Olav Øygard

Davvi-Hålogalánda bisma

## *Korona i påsketiden*

Mange av oss har nesten vent oss av med å gå på gudstjeneste. Det har vært nedstenging og nesten nedstenging i et over et år nå. Vi er lei. Av tiltakene, av pandemien, og mange er så lei at det går på helsa løs, både fysisk og psykisk helse.

Korona er en dødelig sykdom. Mange har dødd av sykdommen rundt om i verden. I Norge har flere hundre mennesker mistet livet. Mange kjenner på sorg og savn, og mange er redde for å få smitten, og sykdommen som følger med.

Men vi klamrer oss til håpet: «Alt blir bra». Regnbuen symboliserer håpet. Hva er det som blir bra? Hvordan blir det når alt er blitt bra? Vi får inderlig håpe at ikke alt blir slik det var før koronaen kom i fjor. Det var mange ensomme og ulykkelige mennesker også før 2020. Det var mye fattigdom både i Norge og andre steder i verden. Klimakrisa var høyst reell også i 2020, og selv om vi reiser mindre nå, er ikke den krisa avlyst.

Og likevel: vi stemmer i: «Alt skal bli bra». Ikke bare litt bra, men helt bra.

For: håpet skal ikke noen ta fra oss, heller ikke pandemien. Troen, håpet og kjærligheten (1. Kor. 13, 13) er bærende i vår kristne tro. Slik har det alltid vært, slik skal det alltid være.

For det skal ikke bare bli ganske bra, det skal bli fullkomment. For: Jesu oppstandelse er fullkommen. Han sto opp til en herlighet som vi ikke klarer å fatte rekkevidden av.

Paulus skriver i brevet til Romerne: 6,5; 8-11: *Har vi vokst sammen med Kristus i en død som er lik hans, skal vi være ett med ham i en oppstandelse som er lik hans. Er vi døde med Kristus, tror vi at vi også skal leve med ham. Vi vet jo at når Kristus er oppreist fra de døde, så dør han ikke mer; døden har ikke lenger makt over ham. For døden han døde, den døde han for synden, én gang for alle, men livet han lever, det lever han for Gud. På samme måte skal dere regne dere som døde for synden, men som levende for Gud i Kristus Jesus.*

Vi skal være med å kjempe for en verden der det er godt å være. Vi skal være med å kjempe mot synden som ødelegger alt, både i egne liv og i verden. Vi skal leve i håp og tro. Og først og fremst skal vi ta imot. Nåden i Jesus Kristus. Frelsen gaver.

La aldri håpet dø,  
Bevar det i ditt indre,  
Et lite, nakent frø.  
La aldri håpet dø.

Hold håpet fast. Hold tak.  
Din sjel må ha et anker  
Til landet lenger bak.  
Hold håpet fast. Hold tak.

Hold dette håpet fast.  
Hold fast at du er elsket  
Om jord og himmel brast.  
Hold dette håpet fast. (Hans Olav Mørk 2020)

Olav Øygard

Biskop i Nord-Hålogaland bispedømme



Kunst v/ trettenåringer



## *Fasteaksjonen:*

### *Rent vann redder liv!*

Vanligvis går rundt 40.000 frivillige bøssebærere, med Den norske kirkes konfirmanter i spissen, fra dør til dør over hele landet i ukene før påske, for å samle inn penger til Kirkens nødhjelps arbeid. I år blir dette annerledes, men midlene fra fasteaksjonen er fortsatt livsviktige for å gi folk rent vann og trygge sanitær- og hygieneforhold. Dette er nå viktigere enn noensinne, og du kan bidra!

Behovene for rent vann er enorme. 785 millioner mennesker mangler tilgang til rent vann. Over 700 barn dør hver dag av sykdommer de får av skittent vann. Pandemien vi står i forverrer situasjonen dag for dag. Verdens mest sårbare mennesker rammes hardt.



Susan, 33, har 6 barn og bor i Kasalaulo Village in Nchelenge, Luapula Province, Zambia. Foto: Jason Mulikita/Fairpictures/Kirkens nødhjelp.

### *Her er Kirkens nødhjelp sine forslag til hvordan du kan bidra:*

Gi en gave

- **Vipps:** Send ditt bidrag til **2426**
- **SMS:** Send kodeord **VANN** til **2426** (250 kr)
- Sett inn et beløp på **gavekontoen** til Kirkens nødhjelp: **1594 228 7493**. Merk gaven med «Fasteaksjonen».
- Eller støtt vår egen spleis: <https://www.spleis.no/project/168265>

Les gjerne mer på: <https://www.fasteaksjonen.no/>

### *Fasteaksjonen i vår menighet*

Også fasteaksjonen må bli annerledes nå i koronatiden. Vi har ikke kunnet gjennomføre den store konfirmantsamlingen vi hadde tidligere år med mange ulike aktiviteter, og konfirmantene kan ikke gå rundt med bøsser. Men vi har hatt konfirmanthelg i år også! Lørdag 20.03 var konfirmantene samlet i kirka der vi hadde undervisning om Kirkens Nødhjelp og om hvordan vi kan bidra. Noe som gjorde inntrykk på konfirmantene, var at man for 250 kroner kan gi en person tilgang til rent vann resten av livet! Vi snakket også om hvordan tilgangen til vann påvirker livet til unge mennesker på deres egen alder, både gjennom forbedret helse og gjennom at mange slipper å bruke dagene sine på å gå langt for å hente vann til familien. Det betyr tid til å leke og tid til å gå på skole. Etter undervisningen fikk ungdommene i oppdrag å dele spleisen til familie og gudforeldre. Allerede før vi skilte lag denne lørdagen var det kommet inn flere tusen kroner. Når dette skrives, har vi fått inn over 12.000 på spleisen og rundt 3000 på vipps. Spleisen er åpen til og med fredag, men det er selvfølgelig fortsatt mulig å gi penger etter det. Etter dette ble ungdommene delt i grupper for å forberede gudstjenesten på søndagen. Noen laget en utsmykking som skal forestille rent, livgivende vann. Noen skrev bønner og laget en presentasjon som ble søndagens forbønn, noen øvde inn musikk, og noen øvde på lesninger og fikk opplæring i praktiske oppgaver som å bære prosesjonslys og å hjelpe kirketjeneren med å anvisse plasser.

I hele fastetiden har halvparten av offeret på gudstjenestene gått til Kirkens Nødhjelp, men denne søndagen gikk det uavkortet til fasteaksjonen.



Kunst: "Rent vann" v/konfirmanter

*Livets gang siden sist nyhetsbrev:*

***Døpte:***

Casper Johnsen Mietinen

Elise Andreassen Ittelin

***Gravlagte:***

Toril Dahl

Randi Tove Dolonen

Kjell-Arne Rimala

Kjell Peder Jensen

Per Egil Stene

Harry Kristian Larsen

Olaug Pauline Rushfeldt

Jan Willy Strige

Liss Inger Pedersen

Steinar Karlsen

Gunvald Rolstad

Patrick Paulsen

Rønnaug Hobberstad

Else Johanne Fagerli

Hans Andreas Stærk

Adolf Kristian Støme

Aase Hansen



## *Hei!*

I perioden fra 21. februar og fram til påske har jeg vært prestestudent i praksis i Vadsø menighet. For tiden er jeg student ved teologisk fakultet ved Universitetet i Oslo. Der studerer jeg avsluttende praktikum og skal være ferdigutdannet prest til sommeren. Til vanlig bor og jobber jeg i Hammerfest. Der har jeg vært kateket siden 2011, og prestevikar de siste to årene. I skrivende stund nærmer det seg slutten av praksisperioden her i Vadsø, og jeg er glad og takknemlig for de lærerike ukene jeg har fått her. Takk for god mottakelse i stab og i menighet. Takk til kirkekoret for vakker sang på gudstjenestene dere deltok på og sist, men ikke minst, takk til konfirmantene for ei fin helg – håper dere når målet om å samle inn like mye penger til Kirkens Nødhjelp som de gjorde i fjor.

Aileen Zahl



## *En hilsen fra prestestudenten*

Det fortelles at i huset der Lina Sandell bodde, var det ei klokke som hadde sluttet å gå, og at det ble lagd en historie om den klokka. Den gamle klokka begynte å analysere seg selv bit for bit for å finne ut av hva det var som ikke lenger fungerte, og det var urskiva som til slutt fant ut at det var pendelen som hadde sluttet å virke.

Urskiva spurte da pendelen om hva som hadde skjedd, og pendelen svarte: Her har jeg gått og gått i alle de år. Nå har jeg talt, og jeg har pendlet fram og tilbake her 86.400 ganger hvert døgn. Det har rett og slett blitt for mye for meg. Urskiva foreslo da at pendelen skulle prøve å svinge seks ganger og se om den klarte det. «Ja,» svarte pendelen. «Det kommer jeg til å klare. Det er ikke seks ganger som er problemet – eller 60. Det er de seks millioner gangene jeg har igjen som er et problem.»

Da skjønnte urskiva at det var egentlig ikke arbeidet som slet ut pendelen, men all bekymring og alle tankene på det som venta. Så hun sa: «Du skal jo ikke svinge seks millioner ganger. Det er jo helt umulig å få til. Du må svinge en gang.» «En gang,» sa pendelen, «det kan jeg klare.» «Ja,» sa urskiva, «og når du har svingt en gang, og du er der, ytterst på kanten, da får du et øyeblikks pause før du må svinge en gang til.» «Ja, det er jo sant,» svarte pendelen, og man kunne høre han smilte. «En gang til, det skal jeg klare.»

«Som din dager er, skal styrken din være.» har vært en trøst for mange i dette livet, og av og til kan man ikke en gang orke en hel dag av gangen, man må ta det øyeblikk for øyeblikk.

Lina Sandell skriver: Vi behøver ikke gå gjennom mer enn en dag, en time om gangen, og for hver dag får vi ny nåde, ny kraft og ny hjelp.»

Aileen Zahl

Kilde til historien: <https://salmebloggen.no/2007/04/09/blott-en-dag/>

Tekst til denne vakre salmen på neste side.

## *Blott en dag*

1. Blott en dag, ett ögonblick i sänder,  
vilken tröst vad än som kommer på!  
Allt ju vilar i min Faders händer  
skulle jag, som barn väl ängslas då?  
Han som bär för mig en faders hjärta,  
giver ju åt varje nyfödd dag  
dess beskärda del av fröjd och smärta,  
möda, vila och behag.

2. Själv han är mig alla dagar nära,  
för var särskild tid med särskild nåd.  
Varje dags bekymmer vill han bära,  
han som heter både Kraft och Råd.  
Att sin dyra egendom bevara,  
denna omsorg har han lagt på sig.  
Som din dag, så skall din kraft ock vara,  
detta löfte gav han mig.

3. Hjälp mig då att vila tryggt och stilla  
blott vid dina löften, Herre kär,  
ej min tro och ej den tröst förspilla,  
som i ordet mig förvarad är.  
Hjälp mig, Herre, att vad helst mig händer,  
taga ur din trogna fadershand  
blott en dag, ett ögonblick i sänder  
tills jag nått det goda land.



ill: Anne Benum

## *Påskequiz for store og små.*

1. Ordet påske stammer fra det bibelhebraiske ordet Pesach, hva betyr dette?
2. Hvem feirer vi påske til minne om?
3. Påskeharen er en kjent og kjær figur i påsketiden. Hvilket land stammer påskeharetradisjonen fra?
4. Hvilket år begynte Freia å produsere Kvikk Lunsj?
5. Hva skjedde på Palmesøndag?
6. Hva er Fjellvettregel nummer 3?
7. Både jøder og kristne feirer påske, hvem har feiret påske lengst?
8. Hva kalles uken mellom palmesøndag og påskedag?
9. Hvilken dag drar flest nordmenn til fjells i påsken?
10. Hvilken dato er den tidligste datoen påskesøndag kan falle på?
11. Hvilket land stammer opprinnelig appelsinen fra?
12. Seljepuser er et annet navn for?
13. Hva kalles terningsspillet med fem terninger som ble oppfunnet i Canada i 1956?
14. Hva kalles langfredag på engelsk?
15. Hvor mange dager etter 1.påskedag kommer pinsen?
16. Hva heter stedet der Jesus ble korsfestet?
17. Man sier gjerne at egg har alt, unntatt hvilket vitamin?
18. På hvilken dag spiste Jesus sitt siste måltid?

Fasit på siste side.



Landart v/ konfirmanter

### *Usunn, søt og god påskekos på bål:*

Vi oppfordres til å være mer ute og til å samle familie og venner ute i naturen der smittefaren er mindre enn inne. Speidergruppa vår har hatt Corona-pause en god stund nå, men vi sender likevel en liten speiderhilsen til dere alle med to gode og usunne forslag til bålkos med barn og barnebarn. Det smaker forresten godt til kaffen også.



#### Smores:

Gjør klar to kjeks som skal bli smoresens topp og bunn. Legg en sjokoladerute på bunnkjeks. Grill marshmallowsen over bålet til den er gyllen brun. Når marshmallowsen er ferdig legges den mellom topp- og bunnkjeks. Du kan også toppe med jordbær i stedet for, eller i tillegg til, sjokoladen.

Og vipps så var smoresen klar for å nytes!

TIPS! Smores er en grise dessert, ha gjerne tørkepapir liggende klart.



#### Appelsinmuffins:

Alle får en halv appelsin hver. Denne huler dere ut skallet på ved å bruke en skje eller kniv, her gjelder det å være forsiktig så det ikke går hull på skallet. Spis appelsinkjøttet! Deretter lager man muffinsrøre og fordeler denne i appelsinskallene. Det går også an å ha med røren ferdig på en flaske. Det finnes ferdig røre i butikken, som bare skal blandes med vann og litt fett. Hvis man skal kose seg litt ekstra så kan man legge til en sjokoladebit i hver muffins! Sett appelsinene tett sammen i en gryte og sett på lokket. Sett gryten på bålet, men pass på at det ikke blir for varmt under den.

Åpne opp og nyt!







Kunst v/påskeskoleelev 13 år

**Vi ønsker dere alle  
en fredelig og god påske!**



# DEN NORSKE KIRKE

Vadsø menighet

Adresse: Amtmannsgata 1b, 9800 Vadsø

Åpningstider: Mandag-torsdag 09.00-16.00.

Kontoret er stengt fredager. Send gjerne en e-post om dere har spørsmål, så tar vi kontakt.

Telefon: 78 94 29 80

E-post: [menighetskontoret@vadsokommune.no](mailto:menighetskontoret@vadsokommune.no)

Nettside: <https://kirken.no/nb-NO/fellesrad/vadsokommune.no>

Vipps: Vadsø sokn eller 85862



Fasit til quiz: 1. Gå forbi / hoppe over, 2. Jesus, 3. Tyskland, 4. 1937, 5. Jesu inntog i Jerusalem, 6. Ta hensyn til Fasit: vær- og skredvarsel, 7. Jødene, 8. Den stille uke, 9. Onsdag før Skjærtorsdag, 10. 22.mars, 11. Kina, 12. Gåsunger, 13. Yatzy, 14. Good Friday, 15. 50 dager, 16. Golgata, 17. Vitamin C, 18. Skjærtorsdag